

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Házhoz hordva 80 fillér.

Vidékre postán 1.40 kor.

Egyes szám ára 2 fillér.

Megjelenik mindennap.

# KOLOZSVÁRI HIRLAP

FÜGGETLEN NAPILAP.

Egy négyszögcentiméternyi hirdetés ár 8 fillér. — Gyárosok, kereskedők és iparosok árkedvezményben részesülnek.

Apró hirdetés 60 fillér.

Nyiltéri cikkek garmond sora után 40 fillér fizetendő.

Főszerkesztő: **Dr. ÓVÁRI ELEMÉR.**Felelős szerkesztő: **CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY.**

## Harcz az agglegények ellen.

Kolozsvár, aug. 4.

(cs.) A képviselőház tegnapi ülésén Bedőházy János Marosvásárhely érdemes képviselője dörögdelmes beszédet tartott az agglegények ellen, követelve megadóztatásukat.

Ez a beszéd annál is inkább érdekes, mivel a magyar törvényhozó testületben először emeltett szó az agglegénység ellen s a mi figyelemre méltó, a beszéd az összes politikai pártok részéről nagy helyesléssel találkozott. A mi azt jelenti, hogy immár hazánkban is, épp úgy mint a külföldön az agglegények ellen megindul a harc.

Hogy ennek a rövid időn belül meginduló mozgalomnak alapja van, az tagadhatatlan. Harcot kell igenis indítani az agglegények ellen, mert ha csak tíz évre visszamenőleg végig lapozzuk a statisztikát, arra a szomorú eredményre jutunk, hogy a magyarság nemhogy szaporodna a rendes arány szerint, de ellenkezőleg fogy, ijesztő mérvben fogy. S ennek oka semmi egyéb másban nem keresendő, mint az agglegénynek maradás szaporodásában.

Szó sincs róla, a mai viszonyok nagy részben hozzájárulnak hogy visszariadnak a családalapítástól a férfiak. Először is a megélhetés, másodsor pedig a mai leányok ferde nevelése folytán támadt nagy igények gondolkozóvá teszik még a könnyen lobbánkony fiatal embereket is, hogy megnőssüljenek-e vagy sem.

Am de mindazonáltal még sem teljesen indokolt ily nagymérvű szaporodása az agglegény-maradásnak és üldözendő joggal főként erkölcsi szempontokból. A milyen mérvben szaporodik az agglegények száma, éppen olyan mérvben nagyobbodik az erkölcstelenség.

Teljes elismeréssel kell hát adózni Marosvásárhely érdemes képviselőjének a társadalomnak, a miért először szembe mert szállni éppen erkölcsi tekintetből az agglegények ellen és az általa felvetett megadóztatási eszme törvényerőre emelkedésért nagy társadalmi akciót kell indítani.

Ha érzékenyen meg lesz adóztatva az agglegénység, úgy bizonyára nagyobb lesz a családalapítási kedv is, a minek áldásos következményében javulni fognak erkölcsi viszonyaink és a faj kedvezőbb szaporulatában szilárdabban fog állni az ezer éves haza földjén a magyarság.

## Országgyűlés.

Budapest, aug. 3.

A képviselőház mai ülésén Jakabffy Imre elnököl.

A napirend előtt

Olay Lajos felszólalásában megtámadja az országgyűlési gyorsiroda főnökét, a ki nem engedte meg neki, hogy tegnapi közbeszólásán javítson.

Elnök helyesli a gyorsiroda főnök eljárását.

Pozsgay Miklós megsűrgette Tallián Béla földmívelésügyi miniszternél a minap a takarmányhiány tárgyában előterjesztett interpellációjára adandó választ.

Elnök kijelenti, hogy a házszabályok értelmében az egyes interpellációkra harmincz napon belül kell válaszolni. Ez a határidő pedig még nem telt le.

A napirend során folytatták az igazságügyi tárca költségvetésének tárgyalását.

Simonyi-Semadam Sándor a néppárt álláspontját fejté ki s ajánlja a vándorbíróóságok intézményének az angol minta szerint való meghonosítását.

Sebess Dénes bírálja a költségvetést s határozati javaslatot nyújt be az iránt, hogy az igazságügyi miniszter terjesszen a Ház elé sürgősen javaslatot a bírói kar fizetésének végleges rendezéséről.

Utánna Udvarny Ferencz a kereskedelmi törvény revíziójáról beszélt.

## Hol az igazgató?

\*

Kolozsvár, aug. 4.

A kolozsvári színház gazdátlanul tévelyeg. A mostani direktor keserű indolenciával várja a jövő évet, mikor bucsut inthet, s mikor ki kell vonulnia, — a jövő igazgatója pedig még nem kelt ki a belügyminiszterium boszorkánykonyhájának füstjéből. — A fecskék csak ősszel költözködnek a mosolygó kék egen alá, — ám a színészek már nyáron elszerződnek, s így mire megszületik a friss director aligha fog valamire való tagot kapni . . .

Persze a döntés nem valami könnyű. Odafenn a kolozsvári színház körül veszedelmes háború dúl; különféle érdekek rontanak egymásra, s különféle pártfogók a

gatják pártfogoltjaikat. Tisza Bölöny felé kacsint, s ő Janovicsnak pislant; Rákosi Jenő, a méltóság főrendiházi tag szíve Molnár Lászlóért hevül, de megjelenik Ditrói is, s őt nem igen lehet csak úgy egyszerűen elintézni. A hivatalos fejek tehát forrnak s legkönnyebb megoldásnak tartásuk azt, — hogy nem döntenek. — Majd őszre, mikor csak a csikkászoni muzsatemplom komikuma jön el ide hőszerezmesnek, — s a primadonnának az lesz, a ki eddig egy vidéki kórus utolsó sorában sikongott . . . Rossz színházunk lesz tehát ismét; s a kormány újra fogja adni a horribilis segélyt, melynél eszte eneből kidobottabb pénzt alig lehet találni az államháztartás könyveiben . . .

## Visszaélések a tanoncokkal Kolozsváron.

Kolozsvár, aug. 4.

(d) Annak a szegény szerencsétlenül járt tanonc gyereknek esete ismét felszínre hozza azt a sok visszaélést, a mit a kolozsvári mesterek tanoncaikkal mostanában elkövetnek.

Az ipar törvényben világosan ki van mondva, hogy minden két segédre egy tanuló juthat s hogy a tanulót mire szabad használni.

Vajjon ellenőrzi e valaki Kolozsváron, hogy a törvénynek eme rendelkezését a mesterek betartják-e?

Aligha! Mert akkor nem fordulnának elő olyan esetek, hogy egy mester 4—5 tanulót tart s egy segédet sem. S míg a mester urak nagyrésze nemcsak, hogy nem dolgozik, de a kocsmában tölti idejét, vajon kitől, mit és hogyan tanulhat az a szerencsétlen gyermek?

Igy nevelik a mai iparos generációt, így nevelik a proletárságot.

Mert az ilyen tudatlanul fel szabadult tanuló, mint segéd nem kap sehol állandó alkalmazást s kenyér nélkül szűkölködve, az elégedetlenek nagy számát szaporítja, tehát a társadalomnak terhére és veszedelmére válik.

Másrészről értelmi körét és erejét meghaladó munkával foglalkoztatjuk a zsenge és erkölcstelen ifjúságot.

Az ilyenek következménye aztán a beálló szerencsétlenség.

Ez már aztán nem is visszaélés, hanem bűn, a mely szigorú megtorlást kíván.

Hány ifju nyomorodik meg, hány ifju élet megy tönkre, a

munkaadók lelkiismeretlensége és kapzsisága folytán.

Késő már akkor a megtorlás, mikor valakinek keze, lába, vagy pláne élete elveszett.

A törvény, nem azért törvény, hogy irott malaszt legyen, hanem, hogy szigorúan és kérlelhetetlenül végrehajtsák.

Felhívjuk azért az iparfelügyelő figyelmét, hogy nézzen körül városunk gyáraiban és műhelyeiben s a hol visszaélést talál, a hol a törvény rendelkezéseit lábbal tiporják, járjon el vasszigorral.

Szolgáltatassa ki a bűnöst, a mulasztót a büntető eljárásnak, hogy megérdemelt büntetésüket elvegyék.

Elrettentő példát kell mutatni, hogy okuljanak belőle nemcsak a bűnösök, hanem mindenki, a ki az Isteni és emberi törvényeket semmibe veszi.

Meg kell értetni a mesterekkel, hogy a gyermek élete is ép oly drága mint az övék s nem durvasággal, nyomorgatással kell bánni velük, nem olyan munkával kell őket terhelni, a mely erejüket nemcsak meghaladja, de rájuk életveszélyessé is válhatik; hanem jó akarattal, szeretettel neveljék és tanítsák őket, hogy ügyes, szorgalmas, jó lelkű és ember szerető mesterek váljanak belőlük; mert Isten és emberek előtt ők felelősek érettük.

## Milyen lesz az új színház?

Kolozsvár, aug. 4.

Az új színház homlokzata egyszerű renaissance-stilben, egyenes és köríves vonalaival, oromzatán egy szoborcsoportozattal az Emketer felé néz. A Hunyady-tér hossz tengelyén mintegy 20 méterrel beljebb a Honvéd-utca vonalától van kijelölve. A 30 méter széles, 60.5 méter hosszú épület 1762 négyzetméternyi területet foglal el. Előtte és körülé parkirozás lesz széles utakkal. Az új színház úgy lesz elhelyezve, hogy az igazságügyi palota impozáns épülete kellemőleg érvényesülhet. A homlokzat az alaptól a párkányzatig 14 méter magas, mindkét oldalon kissé beljebb kiugró diszes oldalhomlokzatokkal. A szinpad fölötti rész magassága 25 méter. Két kocsiföljárt vezet a lépcsőzetes üveg fedésű bejárat elé az előcsarnokba, honnan két ágra oszló lépcsőzet vezet a színház emeleti helyiségeibe, mintegy 15 méter hosszúságú. Az előcsarnokból egy 3 méter szélességű körfolyosóra jutunk,

a hol 3 ruhatár, toalett-termek lesznek. Innen 11 kettős ajtó vezet a nézőtérre.

A nézőtér 18 m. széles 19.6 m. hosszú és 13 m. magas. Benne 1300 személy számára van hely. Kijárat nyílik a földszintről mindkét oldalon 5—5. Ennek a biztosítása kívánta, hogy a páholyokat mellőzzék s így csak két proscenium páholy lesz a földszinten. A többi tért ülő- és állóhelyek foglalják el. A földszinten van 438 széles, köztük tágas átjárók, a sorok közti távolság is szélesre van hagyva. A székek mélysége 75, szélessége 54 cm.-re van számítva. Földszinti állóhely lesz 196, hol négy személyre esik egy négyzetméter térség. Az emeletre az előcsarnokból jutunk. Így lesz két proscenium-páholy 6—6 személyre, 21 páholy, melyek közül 9 öt személyre, 12 pedig négyre van számítva. Felettünk a mostani emeleti páholyoknak megfelelő páholy-sor lesz elhelyezve ugyanily számában és méreteken.

A mostani második emeletnek megfelelő helyen csak két színész-páholy van tervezve 5—5 személyre. A többi helyet erkélyülések foglalják el, összesen 232 helylyel. Ezekben van a karzati helyek, hol szintén van 84 ülőhely (70 cm. mély, 51 cm. széles) és 128 állóhely, 4 embert számítva négyzetméterjére. A nézőtérre lesz tehát eszerint két sor emeleti páholy és karzat. A páholyokon kívül ülőhely lesz összesen 754, állóhely 324. A színpad kettős. Az első nagy színpad 12 m. mély, 18 m. széles és 20 m. magas. A hátsó kisebb színpad 11 m. széles, 6.3 m. mély és 7.7 m. magasságú. Körülötte a kényelmes öltözők, közös társalgó terem. A színpad felett két gépezettel könnyen nyitható szellőző nyílás. A zenekarban 40 zenész számára van hely.

## Korcsmai miseriák Kolozsvárt.

Kolozsvár, aug. 4.

A „Hanzi“ született Csehországban a sörös hordók és poharak fenekén a Gambrinus idejében Bécsen keresztül vándorolt hazánkba. Kiseb vidéki városokban még ismeretlen, de Budapesten és főleg Kolozsvárt a legszívesebben látott valami.

Alig van vendéglő, hol sört poharakban mérnek ki, hogy ezen speciést a legnagyobb előszere-ttel ne gyakorolnák.

Módunkban volt néhány csapos legényt megkérdezni, hogy kinek a parancsára csempészik be a vendégek poharaiba a „Hanzit“ — s ezek minden tartózkodás nél-

kül vallották be, hogy ezt gazdájuk egyenes meghagyásából cselekszik — s ez általános szokás.

Nohát ezen „általános“ szokás ellen valamit tenni kell a közönség érdekében, mely sörét drága pénzen fizeti meg és friss üdítő ital helyett, mindenféle összetöltögetett kutyvalékokat kap.

A vendéglősök ezen rut visszavétele a közegészségi állapotokat veszélyeztetik, mert magukban hordják mindenféle betegségek csiráit, miázmák valóságos melegágyai, az egészséges gyomrot beteggá teszik és a pállott száj zabolás fertőzését terjesztik.

A vendéglősök azon eljárása, hogy a poharakban megmaradt sört összetöltögetik mivel sem indokolt, mert Kolozsvárt más nagyobb városokhoz arányitva a sör elég drága, s csak kapzsi, lelketlen nyereszkeskedési viselkedésre vezethető vissza.

Ezuttal nem akarjuk azon vendéglősöket újólag felemlíteni, hol az ily nemű manipulációk napirenden vannak, azon reményben, hogy az érdekeltek ezután ettől örözkedni fognak, de igenis felhívjuk figyelmüket a közegészségügyi faktoroknak és a rendőrségnek, hogy e téren gyakoroljon éberebb ellenőrzést, s a tettesekkel szemben a legnagyobb szigorúsággal járjon el, mert a közönségnek eme kijátszása oly brutális sérelem, melyért a korcsmai jog megvonását is méltán fogjuk követelni. (b.)

## Véres verekedés a Monostor-utcában.

Kolozsvár, aug. 4.

Tegnap délelőtt véres verekedés volt a Monostor-utcán egyik új építkezésénél. Bogdánffy József 19 éves kömüves segéd, mint rendszeren, reggel 6 órakor hozzáfogott a munkához. Társai, kik ellenszennel viseltettek iránta, mint már előzőleg, úgy most is folytonosan gúnyolták Bogdánffy régi türelemmel hallgatta ezt, de tegnap kitört belőle az elkeseredettség.

Egyik kollegája éppen a mikor a malteres ladába nyult éles kanálával, valami sértő kifejezést használt, mire ő a malteres kanál tartalmát sértője arcába dobta.

Erre társai megrohanták s dacára a munkavezető érélyes fellépésének úgy elverték, hogy a mentőknek a sebészeti klinikára kellett szállítani.

Fején egész a csonthártyáig nyúló mély és súlyos sebet kapott s néhány napig kell nyomja az

ágyat, míg egészsége helyre fogállani.

A rendőrség a tettesek ellen az eljárást bevezette.

## HIREK.

Kolozsvár, aug. 4.

— **Az Andrássy grófok Kolozsváron.** Andrássy Tivadar gróf egész családjával, ugyszintén Andrássy Gyula gróf tegnap a reggeli gyorsvonattal Kolozsvárra érkeztek és innen kocsin Dobrinba utaztak, hol az Andrássyak vadászkastélyában fogják a nyarat tölteni.

— **Mi történt az ipartestületben.** Nagy port vert fel annak idején az a hír városunkban, hogy a kolozsvári ipartestületben visszaélések nyomára jöttek s a kereskedelemügyi miniszterium biztost küldött ki a vizsgálat eszközzésére. A biztos meg is érkezett. A kánikulai melegben itt izzadott körülbelül négy hétig a legnagyobb incognitóban s távozott mint a kasszóra eltűnő szellemek, a nélkül, hogy a vizsgálat eredményét kíváncsian és a legnagyobb érdeklődéssel váró érdekeltség bár mit is meg tudott volna. Kérdezzük ennél fogva a testület előjáróságától mi a vizsgálat eredménye?

— **A kolozsvári Önk. Mentőegyesület** július hónapja. Minden hónapban statisztika kerül a kezünkhöz, mely fényesen beigazolja, mily tevékeny működést fejtenek ki a mentők. Minden elismerő kommentar helyett hadd álljanak itt a számok, melyek az elmúlt hó munkásságának a mérői. 1. Balesetek száma s az ezeknél nyújtott első orvosi segély 188. 2. Betegszállítás 22. 3. Mozgó őrség 35. 4. Tűzhöz kivonulás 35. 5. Vaklárma 7. Összesen 225 esetben volt foglalkoztatva a mentő-állomás. Egy részletesebb statisztika azt mutatja ki, hogy a balesetek milyen neműek voltak. A kimutatás végén pedig a mentőknek az egyesület fennállása óta kifejtett működéséről számolnak be pontos adatokkal.

— **Nemzetközi tűzoltó-kongresszus.** Három hét múlva gyűl össze Budapesten a nemzetközi tűzoltó-kongresszus, a melyre József főherceg, az Országos Tűzoltó-Szövetség fővédnöke is megígérte megjelenését. Kolozsvárról Polcz Rezső tűzoltó főparancsnok és Körösi József tűzoltó parancsnok fognak résztvenni a nemzetközi tűzoltó-kongresszuson.

— **Anyakönyvi kimutatás.** A kolozsvári állami anyakönyvi hivatal havi kimutatása szerint július hónapban a születések száma 125 volt, meghalt 130 egyén és az anyakenyvezető előtt törvényes frigyot kötött 41 pár.

— **A kolozsvári ev. ref. egyház** kebelében élénk tevékenység

uralkodik. Tegnapelőtt gyűlést tartott a presbyterium Incze Gerő táblabíró főgondnok elnökölete alatt. A gyűlésen jelen voltak: Dr. Bartók György püspök, Herepey Gergely esperes, Irsay József, Körösy József, Tömösvári Miklós, Tárkányi György, Török István igazgató, Fazakas József, Szathmári Ákos, Balogh Károly, Szabó Miklós, Régeni György, Benedek József, Böhm Mihály, Nagy Pál, Kuszko István, Török Imre, dr. Kilyén Sándor, Tóth Tamás, Fülepe Gábor. A gyűlésen letárgyalták a részleteit a monostori-uton létesítendő templomnak. Incze Gerő főgondnok és Böhm Mihály egyháztanácsosnak azt az ajánlatát, hogy az egyház közelebbről örökölt nagyenyedi birtokai megsemmelésére kimennek, örömmel vette tudomásul és előre is köszönetet mondott az egyház érdekében felajánlott önzetlen vállalkozásért. A presbyterium számos tanügyi egyházi és gazdasági ügyet intézett el, miknek nagy részéről már tegnapelőtt megemlékeztünk.

— **Elveszett a Wesselényi M. utcától az alovásig terjedő uton** tegnap estefelé egy kisebbszerű bőrtáska egy aranylánc tartalmával, a megtaláló lapunk kiadóhivatalában illő jutalomban részesül.

— **Megharapta a kutya.** Tegnap délután Nagy Mari 14 éves leány a mikor a Rudolf-ut 15 szám alatti házba tejet akart vinni, az udvaron egy kutya megharapta. A leánya sebeit a mentők bekötötték. A háztulajdonos ellen pedig a rendőrség a vizsgálatot bevezette és a kutyát megfigyelés alá vették.

— **Fölmetszette a bátyja hátsát.** Békéscsabai tudósítónk jelenti, hogy Schriffert Miklóst, Gyula város első parasztagdáját, az öcsese, Schriffert Reinhardt késsel megakarta gyilkolni. Dulakodás közben fölmetszette bátyjának a hátsát. Az áldozatot dr. Bárdos Arthur orosi orvos mentette meg a blzot haláltól. A merénylőt letartóztatták.

— **A takarmánykivétel eltiltása.** Bécsből sürgönyzik; A hadügyi miniszteriumban tegnap tartott konferencián elhatározták, hogy úgy az osztrák, mint a magyar kormánynál a takarmánykivétel tilalmát fogják kérni. A hadügyi kormány hosszú megfontolás alapján intézi e kérelmet a kormányokhoz.

— **Bobrikov merénylőjének az apja.** Ugyanazon a napon, melyen Plehwet meggyilkolták, Schumann szenátort, annak a fiatalembernek az atyját, aki Bobrikov finn kormányzót agyonlőtte, szabadon bocsátották.

— **Költő leégett.** Hol Petőfi Sándor legszebb napjait tölté. Szatmármegye nagysomkúti járásának legmagyarabb községe, Koltó, csaknem egészen elhamvadt. Ezer magyar lakik a csendes szorgal-

## „ERZSÉBET“ mosó és vasaló intézet

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget értesíteni, hogy a Magyar-utca 21. szám alatt a mai kor igényeinek teljesen megfelelő mosó- és vasaló intézetet nyitottam, a hol mindennemű mosó- és vasaló munkákat a legjutányosabb árért készítek el. — Intézetemben a mosás eljárása az eddigi szokásba vett eljárásoktól eltérő, mivel minden egyes darab ruha főzés által tisztított meg,

a minék az a legnagyobb előnye, hogy a ruha ezáltal a legkevésbé rongálódik és mégis a szennyől a legszebben tisztul meg. A ruhát kívánatra háztól elhozatom és házhoz haza is szállítom. Nagyobb mennyiségű ruhákat havi átalányért is elvállalok. Kiváló tisztelettel:

Az „Erzsébet“ mosó- és vasaló intézet tulajdonosa.

mas falucskában, mintegy oázis az oláhság közepette. Beégték szalmatető s házak, oda lett az élet, a takarmány, a télire való.

— **Vizbefult katonák.** Hétfőn a linzi helyőrség három katonája fürdés közben a Dunába fuladt.

— **Korodi-Lutzot körözik.** Zsebtolvajok és egyéb csirkefogók nevei között a „Rendőri Közlöny“ e heti számában ott egy ismert név is: Korodi-Lutz Lajosé, a hírhedt zöldszász tanára és szerkesztője. Körözik a hazaáruló, megugrott, volt országgyűlési képviselő urat. A marosvásárhelyi törvényszék a magyar állam ellen elkövetett izgatás miatt egy évi államfogházra ítélte a zöldszász agitátort, azonban megszökött a büntetés elől.

— **Lázrohamában öngyilkos lett.** Trencsénből írják: Hinzo Ferenc rajeczi kántortanító vadászat közben hashártyagyulladást kapott. Lázrohamában egyik tanítótársa szobájába ment és ott az ablakot fejével betörve, az emeletről levette magát és szörnyethalt.

— **A szerb koronázás elmarad.** A koronázás kérdését még nem oldották meg. Nem lehetetlen, hogy a koronázást a kedvezőtlen közgazdasági viszonyok miatt a jövő esztendőre halasztják, de ha meg is tartják az idén, az ünnepély a lehető legegyszerűbb lesz.

— **Félmillió lopás.** Bukarestből jelentik, hogy a román földhitelintézetnek mintegy fél millió frankra rugó részvényeit lopták el.

— **Egy uralkodó herceg sajátópöre.** Németországban a pomarániai bankbukás bűnyügyének tárgyalásakor kínos feltűnést keltett az a leleplezés, hogy gróf Mirbach, a német császárné főudvarmestere 325 ezer márkát kapott a banktól egyházi czélokra. Néhány német lap ez alkalomból megvádolta Günther Ernő slézvig-holsteini uralkodóherceget, a német császárné testvérét azzal, hogy ő is kivette részét ebből az összegből. Günther Ernő herceg most nyílt levelet intézett Budde titkos tanácsoshoz, a Künliche Zeitung főszerkesztőjéhez, melyben kijelenti, hogy ő a banktól sem közvetlenül, sem gróf Mirbach révén soha egy fillért sem kapott és a péruz elfogadásáról közöttük még csak szó sem volt soha. Miután ezeket a híreszteléseket igen sértőknek találja, saját reputációja megvédése érdekében mindama lapok ellen megindítja a sajtópört, a kik e rágalmozó híreket átvették s így az ő becsületét megtámadták.

**A női szépség** elérésére és fentartására legkitűnőbb és legbiztosabb a vegytiszta teljesen ártalmatlan Biró dr. féle „Havasi gypár Crème“. Probatégely 70 fillér. Kapható Wolff gyógyszerárban Kolozsvár. 78. 26—30.

## SZÍNHÁZ.

### Heti műsor.

Csütörtök: A lowoodi árva.  
Péntek: A hét slézinger.  
Szombat: Deborah.  
Vasárnap: Magdo'na.

## TÁVIRATOK.

Budapest, aug. 4.

### Királyunk és a pápa.

Az olasz szocialista párt lapja, az „Avanti“, azt írja, hogy Ferenc József király a pápának rokonszenvét nyilvánító táviratot küldött, melyben vigasztalta a Szent Atyát a gondviselés által neki rendelt nehéz harcban és részvételéről biztosítja. A pápa állítólag felelt a táviratra.

### Egy örült rémtette.

A fővárosban ma délelőtt Némegy Jenő nevű magánhivatalnok Dorottya-utcán menve hirtelen megörült. A szerencsétlen ember felrohant a „Generali“ biztosító int. 10 sz. a. palotájába s ott követelte, hogy azonnal bocsássák be a vezérigazgatóhoz, kit meg akar ölni. A tisztviselők alig voltak képesek megfékezni. Majd kiragadva magát lerohant újból az utcára, hol egy dr. Nagy Gyula nevű ügyvédre vetette magát s fojtogatni kezdte. Félholtan vették ki kezei közül s őt magát beszállították a Lipótmezőre.

### Plebbe utóda.

A meghatározottabban az a hír lép ma fel, hogy a cár Muravjev igazságügyminisztert fogja belügyminiszterre kinevezni. — Kleigels tábornok csendőrségi főparancsnok lesz.

### A japán—orosz háboru.

Az orosz keleti hadsereg Janccselin szorosnál levő állomását elhagyva Langiansen irányában visszavonult. Az oroszoknak előbb a japánokkal véres küzdelmük volt. — Port-Arthur felől szakadatlanul heves bombázás hallatszik. — A kínaiak beszélik, hogy a japánok rettentő pusztítást visznek véghez. — Mindkét részről nagyon sok a halott

## REGÉNY.

### A tévedt nő szerelme.

Írta a „K. H.“ számára: **Ö.** (50.)

Szépen, szóvalatlanul kikerülte ezt is és nem törődve az ide-oda dülőingező alakkal, egyenesen benyitott Csávokné eldugott, rejtélyes vityillójába.

Rendesen a kapu zárva szokott lenni, azonban sok vendége lehetett a vén kerítőnőnek, mert a mi emberünk kilincselésének azonnal engedett az ajtó és nyomban beléphetett az udvarra.

Ahogy a kapu nyirkorgását meghallotta Csávokné asszony, ördögi vigyorgással sietett új vendége fogadására és mind jó ismerősét köszöntötte a biczegő fiatal embert.

— Jó napot Csávokné asszony! Látja újra itt vagyok magánál, mert megint utamba esett valaki akit szeretnék . . . tudja -- és itt jelentősegteljesen meglökte Csávokné -- közelebből megösmerni.

— Nagyon szép ez magától Szarvas ur.

— Hiszen tudhatja is, hogy bármikor, bármire kért mindig szivesea álltam szolgálatára.

— Annál inkább tettem ezt mindig, mert tudom, hogy Szarvas ur a legjobb viszonyban van a rendőrbiztosokkal, a kik már régóta szemmel tartják az én becsületes háztájomat . . .

— Mert az én háztájam maga tudja milyen tisztességes, mégis a légrösszabb híreket költötték róla a gonosz nyelvek.

— Eh! Mit ügyel rájuk. Ez magának egy privát lakása, ahova a rendőrség csahosainak besza-golni sem szabad; mert nem úgy van ám most, mint a régi világban.

(Folytatása köv.)

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Wesselényi Miklós-u. 7. sz.

Telephon szám 503.

## NYILTTÉR.\*)

### Névtelen levélíró.

Küldeményét épen vacsora után kaptam meg, megfelelő helyen felhasználtam.

H. Gedeon.

## NYÁRI SZÍNHÁZ.

Ma 1904. aug. hó 4-én:

### Lowoodi árva.

Népdrama 5 felvonásban.

Kezdeté este fél 8 órakor.

## Alapítatott 1865.

### Eisenberger Ábrahám szabó, Kolozsvárt, Wesselényi M.-u.

Készít mérték szerint férfi-, fiu- és gyermek ruhákat, a raktáron levő hazai-, külföldi- és Skot szövetekből, divatosan, izlésesen és jutányosan, továbbá szövetek és szabó kellékek is kaphatók. — A készen lévő férfi-, fiu- és gyermek ruhák többnyire saját műhelyemben készülnek. — — — — — Pontos és szolid kiszolgálásról sok évi önállósággal kezeskedek, a miről bárki meggyőződést szerezhet. Vidéki megrendeléseket készséggel teljesítek. 11. sz. 23—50. Kész szolgálja:

### Eisenberger Ábrahám, szabó.

### Apró hirdetések.

**Szigorló orvos**, egy magános, lehetőleg középkorú uri nő állandó barátságát keresi. Anyagi érdek kizárva és titoktartás biztosított. Ajánlatok „szigorló orvos“ jelige alatt a kiadóhivatalba.

\*) E rovat alatti közleményekért felelősséget nem vállal a Szerk.

## MA

● ● Csütörtökön ● ●  
és a következő napokon  
a SÉTATÉRI KIOSZKBAN.

Augusztus 4-én

RÉTHEY VILMOS komikus  
jutalom játéka,

egybekötve nagy amerikai  
Monstre tüzijátékkal.

Mister Fredi Pyps,

a világ legjobb áalthang utánczója,  
fütütyművésze és Cake-Walke  
tánczosa.

Mister Thierry Gouillon

6 idomított kecskével,

Miss Ghucka

Női Joneglur mozgóglobus golyón.

Közkívánatra még néhány napig  
ULANOFF orosz ének  
és táncz-duette

és az összes szerződött tagok  
közreműködésével.

Fenntartott hely 1 korona.

Tisztelettel:

Veres Sándor, Gárdonyi,  
művezető, igazgató.

Szigoru családi műsorral.

14 sz. 84\*

## Rónai mulató

Biasini szálloda.

### Teljesen új műsor!

Ma és mindennap.

Göndör Aurél,

az ország legjobb magyar jellem-  
komikusa.

Wandrey Mici,

a kígyónők királynője.

Les' Smitt's.

a világ legkisebb kerékpárosai.

Szenzációs! Feltűnő!

Les Dubois

a táncművészet rébusza (2 nő.)

Grünau,

teljesen új műsorral.

GYÖRFI IDA subrette.

Djelma Nana

egyedüli a maga nemében, nem-  
zetközi ének- és tánczosnő.

Józsai és Józsi

új és aktuális apró hirdetésekkel.

◀ ● 2 új bohózat. ● ▶

Magyarország legjobb ●

● ● variete műsora!!

A teljes művészszemélyzet új műsorral.

Belépti díj 1 korona.

Kezdeté 8 órak. Fentartott helyek.

Gerő József, Rónai,

művezető. szálloda-bérlő, igazg.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságu Portland-Cementet ajánl olcsó áron a

# BRASSÓI PORTLAND-CEMENT-GYÁR

BRASSÓBAN.

Kolozsvárt kapható: Csiki Imre (Deák Ferencz-utca 39.), Segesváry és Társa, Tessitori és Gurisatti és Földes János (Kossuth Lajos-utca 41.) uraknál.

## Alkalmi házvételek.

Van szerencsénk a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy a helyben és vidéken eladó **összes házak** nálunk vannak bejelentve és az eladás közvetítésére nézve **kizárólagos megbízásunk van.**

Ezek legnagyobb része különböző okoknál fogva **kicédulázva nincsenek** és így, különösen

**a legelőnyösebb vételekről kizárólag csak nálunk szerezhető felvilágosítás teljesen díjtalanul.**

A mostoha gazdasági viszonyok miatt a reális értékek majdnem feléért vehető meg minden ház. 79-1-5

**!! Minden embernek pénz kell !!  
gyorsan és minden áron !!**

A lakások ellenben aránytalanul magas bérért adhatók ki. Kitűnő alkalom nyílik tehát pénzembereknek előnyös (12-15%) tőkebefektetésre

## MAGYAR ÁLTALÁNOS ÜGYVIVŐSÉG

hatóságilag engedélyezett kölcsönkövetítő és ingatlan adásvételi vállalat **Kolozsvár, Szentegyház-utca 25. szám.**

**Pénzkölcsönök** Földbirtokokra és házakra 4-4½% kamattal. Drága kölcsönök felcserélhetők olcsóbb kölcsönökké. — Tisztviselők, tanárok, bírák, katonatisztek olcsó törlesztéses kölcsönt kaphatnak kezes nélkül 5-15 évre.

Előzetes költség nincs. — Minden ügy 6-7 nap alatt elintéztetik.

Hivatalos órák d. e. 9-12, d. u. 3-6.

Képviselők kerestetnek!



## Lakás kerestetik

külön telek udvarral és kerttel, szoba, konyha, speiz és faszínnel a Kis- vagy Nagy-Szamos

mentén, a város kültelkén. jól bekerítve **f. év október hó 1-jére,** esetleg még hamarabb, **haszonbérbe** kerestetik. — Ajánlatok „Állandó” czimen a kiadóba.

67. sz. 49\*



# Menjünk Kolozsra!



**Egészségünk kincs s azt gyarapítani kell!**

Csodálatos hatású sógyógyviz, modern igényeknek megfelelő berendezésekkel!

Polgári árak; minden nap sétahangverseny. — Kitűnő magyar konyháról, friss sörről és erdélyi borokról gondoskodik

48. sz. 15\*

**Pferschy G.** fürdővendéglői bérlő.

## Üzlet áthelyezés.

**Börönd és utazó kosár-üzletemet**

áthelyeztem a Wesselényi Miklós-utca 6. sz. háztól

Wesselényi Miklós-utca 24. sz. alá helyezem át.

Ebből az alkalomból összes áruimat olcsó áron árusítom el.

Böröndszükségletét tessék tehát nálam fedezni.

86. sz. 29-30. Kiváló tisztelettel

Herschelesz Jónásné.

— Estéknként —  
jeles cigányzene.

## Schell Márton Söresarnokában

(Status-palota)

Minden nap kétszer friss csapolású **kőbányai sör**, valódi „Erdély hegyaljai” **bor** és kitűnő izletes magyaros **ételek** mérsékelt áron kaphatók.

35-14-20

# KIAKAR

naponta 2-3 koronát

tisztességes módon és könnyen keresni?

Felnőttek, valamint gyermekek is, kik 13-ik életévüket már betöltötték, **jelentkezhetnek a „Kolozsvári Hírlap” kiadóhivatalában Wesselényi Miklós-utca 7. sz.** minden délután 3-6 óráig.